



서울 학원

# KOREYS TILI

C1



# SEUL

A. Tulanov





## | 제 1 과 | 가족

### 문법: 잘아요

Fe'l yoki sifatga qo'shilib, tinglovchi bilgan sababni aytish uchun ishlatiladi.  
O'zbek tiliga -ku deb tarjima qilish mumkun.

가: 영어를 어떻게 그렇게 잘해요?

나: 제가 미국에서 10 년 살았잖아요. 그러니까 영어를 잘하지요.

•제가 필리핀에서 왔잖아요. 그래서 마닐라에 대해서 잘 알아요.

•저희가 부모님을 모시고 살잖아요. 그래서 집에 일찍 들어가야 돼요

1 보기와 같이 대화를 완성하세요.

주말에 부산으로 놀러 갈까요?

(1) 케이크는 왜 샀어요?

(2) 한국어를 잘하시네요

(3) 메이 씨는 왜 안 왔어요?

(4) 날씨가 너무 추워요

• 아까 아기가 아파서 못 온다고 했잖아요.  
기억 안나요?

• 겨울이잖아요.

• 오늘이 당신 생일이잖아요.

• 부산은 지난번에 같이 갔다 왔잖아요.  
다른 곳으로 가요.

• 우리 남편이 한국 사람이잖아요.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 메이씨가 왜 저래요? 무슨 일이 있어요?

나: 지난 주에 남자친구하고 헤어졌잖아요. 그러니까 슬프겠지요.

(1) 가: 피자 먹으러 갈래요?

나: 방금 밥을 \_\_\_\_\_. 요즘 너무 먹는 거 아니에요?

(2) 가: 왜 음식을 6 인분이나 사 가요?

나: 저희 집은 가족이 \_\_\_\_\_. 저희 아이들 기억나시죠?

(3) 가: 저녁에 같이 낙지볶음 먹으러 갈까요? 맛있는 곳을 알아요.

나: 바야르 씨는 매운 음식 \_\_\_\_\_. 맵지 않은 거 먹어요.

(4) 가: 고향 동생들한테 용돈을 보내줘요?

나: 그럼요. 제가 2 남 1 녀 중에서 \_\_\_\_\_.

## 문법: 기는요

Fe'l yoki sifatga qo'shilib, kamtarlikni ko'rsatadi. Ma'lumotni yengil rad etishni bildiradi. O'zbek tiliga yog'a unaqa emas deb tarjima qilish mumkun.

A: 아이가 너무 예쁘게 생겼네요.

B: 예쁘기는요. 말을 너무 안 들어서 걱정이예요.

A: 남편이 집안일을 많이 도와주지요? 부러워요.

B: 도와주기는요. 집에 오면 잠만 자요.

1 보기와 같이 대화를 완성하세요.

주말 잘 보냈어요?	•	•	잘 보기는요. 떨어져 말도 제대로 못 했어요
(1) 따님이 엄마를 닮아서 공부를 잘할 것 같아요.	•	•	보기는요. 시험 공부하느라 잠도 못 잤어요
(2) 면접 잘 봤어요?	•	•	잘 보내기는요. 조카를 보느라고 쉬지도 못했어요
(3) 너무 오래 걸려서 지루하셨지요? 정말 죄송해요	•	•	지루하기는요. 재미있었는데요
(4) 어제 그 드라마 봤어요?	•	•	잘하기는요. 공부는 안 하고 놀기만 해서 걱정이예요

2 보기와 같이 대화를 완성하세요

가: 메이 씨 남동생은 결혼했어요?

나: 결혼하기는요. 여자 친구도 없어요.

(1) 가: 고향에는 자주 가세요?

나: \_\_\_\_\_. 너무 멀어서 일 년에 한 번밖에 못 가요.

(2) 가: 어제는 좀 쉬었어요?

나: \_\_\_\_\_. 아기가 새벽에 자꾸 깨서 한숨도 못 잤어요.

(3) 가: 그 영화 봤어요? 재미있지요?

나: \_\_\_\_\_. 너무 재미없어서 보면서 잤어요.

(4) 가: 바쁘실 텐데 결혼식에 와 주셔서 고맙습니다.

나: \_\_\_\_\_. 당연히 와야지요. 정말 축하해요

## 듣기

에릭 씨와 메이 씨의 대화입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요. 01

- 1) 에릭 씨는 (        )남 (        )녀 중에서 (        )입니다.
  - 2) 메이 씨는 (        )입니다.
  - 3) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.
- ① 에릭 씨는 가족이 많은 것을 좋아하지만 메이 씨는 싫어합니다. (        )
- ② 메이 부모님은 아이가 적어서 좋아하십니다. (        )

## 읽기

다음은 가족에 대한 글입니다. 읽고 답해 보세요

### 내 동생 지니

우리 가족은 모두 여섯 명이다. 할머니, 할아버지와 부모님이 계시고 여동생이 하나 있다. 조부모님과 부모님은 모두 러시아에 계시다. 그런데 여동생은 결혼해서 아르헨티나로 이민을 갔다. 내가 가족을 떠나 외국에서 생활하니까 언제나 가족 생각이 난다. 그런데 가장 생각이 나는 것은 내 동생이다. 벌써 못 본 지 5 년이 되었다. 우리는 연년생이라 언제나 싸우면서 자랐다. 옷도 같이 입고 학교도 같이 다녔는데 사이가 좋지는 않았다. 아마도 나이 차이가 적어서 더 많이 싸운 것 같다. 막내인 동생은 언제나 부모님의 사랑을 독차지했다. 나는 그런 동생이 부러워서 동생에게 양보 하기가 싫었다. 지금 생각해 보면 내가 참 바보 같았다. 다시 어린 시절로 갈 수 있으면 지니에게 좋은 언니가 되고 싶다. 언제쯤 우리 동생을 볼 수 있을까? 그 때를 기다리고 있다.

- 1) 이 사람의 형제자매는 몇 명입니까?
- 2) 어렸을 때 동생과의 관계는 어땠습니까?
- 3) 지금 이 사람은 동생에 대해서 어떻게 생각하고 있습니까?

## “언니, 아줌마!”

다른 사람을 부르는 말을 호칭어라고 한다. 여자를 부르는 호칭어에는 ‘언니, 아줌마, 사모님’ 등이 있다.

‘언니’는 자기보다 나이가 많은 여자를 부를 때 사용하고, ‘아줌마’는 결혼한 여자를 부를 때, ‘사모님’은 나이가 지긋한 점잖은 여자를 부를 때 사용한다. 그런데 때로는 식당에서 처음 본 나이가 어린 사람이 나한테 ‘언니’라고 부르기도 하고, 결혼하지 않은 사람에게 외모만 보고 ‘아줌마’라고 부르기도 해서 당황스러울 때도 있다.

언니, 이모, 아줌마는 한국어의 친족 관계에서 서로를 부르는 말이다. 그러나 요즘에는 친족 관계가 아니어도 사용하고, 심지어 잘 모르는 관계에서도 서로를 부르는 말이 되었다. 식당에서, 미용실에서, 여자 손님을 부를 때 ‘언니, 이모, 아줌마’ 등을 자주 사용한다. 이러한 호칭어는 다른 사람을 가족처럼 생각하는 마음에서 시작된 것인데 점점 더 넓게 사용하면서 낯선 사람에게도 사용하게 된 예이다.



## Qo`shimcha mashqlar

1. -ज्ञाओ रू सओहओर दओम दओहओर वओनओसओहओओ.

1) 가 주말에 정동진에 갔다 올래요?(멀다)

나 정동진은 너무 \_\_\_\_\_ 가까운 데로 가면 좋겠어요.

2) 가 점심에 같이 닭갈비를 먹을까요?(못 먹다)

나 자야씨는 매운 음식을 \_\_\_\_\_ . 맵지 않은 음식을 먹는게 좋겠어요.

3) 가 방학하면 친구들과 같이 남이섬에 갈래요?( 갔다 오다)

나 지난 방학에도 남이섬에 \_\_\_\_\_ 같은 장소 말고 다른 곳에 가면 좋겠어요.

4) 가 아키라씨 생일인데 어떤 선물을 사면 좋을까요?(음악을 좋아하다)

나 아키라씨가 \_\_\_\_\_ . 음악 CD 를 사 주면 어떨까요?

2. “-기은요”를 사용해서 아래 “경민” 과 “도회” 의 대화를 완성하세요.

오늘은 경민씨가 화사 면접을 보는 날이다. 면접 때문에 걱정이 돼서 밤에 잠을 잘 못 잤다. 면접을 보러 회사에 도착하니 100 명도 넘는 사람들이 면접을 보러 와 있었다. 많은 사람들을 보니까 긴장이 돼서 면접 때 너무 떨렸다. 말도 더듬거렸다. 면접이 끝나고 소개팅을 하기로 했는데 면접이 늦게 끝나서 소개팅에 1 시간이나 늦었다. 소개팅 장소에 도착하니까 여자는 화가 나서 먼저 가고 친구만 남아 있었다.

도회                    경민씨 오늘 면접 봤지요? 어제 잘 잤어요?

경민                    \_\_\_\_\_ . 걱정이 돼서 한숨도 못 잤어요.

도회                    그랬군요. 면접 보러 온 보러온 사람들은 별로 많지 않았지요?

경민                    2) \_\_\_\_\_, 면접자들이 100 명도 넘었어요.

카일리                정말이요? 하지만 그동안 면접 연습을 잘했으니까 면접 때 안 떨렸지요?

경민                    3) \_\_\_\_\_ . 너무 떨려서 말도 더듬거렸어요?

도회                    참, 면접 끝나고 소개팅한다고 했지요? 약속에 늦지 않았어요?

경민                    4) \_\_\_\_\_ . 한 시간이나 늦었어요.

도회                    그래요? 그럼 여자가 한 시간 동안 경민씨를 기다렸어요.

경민                    5) \_\_\_\_\_ . 도착하니까 제 친구만 있더라고요.

[illegible]



## | 제 2 과 | 음식과 요리

### 문법: (으)ㄴ지/는지 알다

Fe'l yoki sifatga qo'shilib, biror holat yoki harakatni bilish yoki bilmaslik haqida gapirilganda ishlatiladi. O'zbek tiliga -ishni bilamoq/bilmaslik deb tarjima qilish mumkun.

가: 출입국관리사무소에 어떻게 가는지 아세요?

나: 네, 알아요. 저기에서 05 번 버스를 타세요. (아니요, 저도 어떻게 가는지 모르겠어요.)

•아이들 간식으로 무엇이 좋은지 모르겠어요

•집들이에 무슨 음식을 만들어야 하는지 모르겠어요.

1 보기와 같이문장을 완성하세요.

영화가 몇 시에 시작해요? → 영화가 몇 시에 시작하는지 알아요?

(1) 어떤 음식이 매콤해요? → \_\_\_\_\_ ?

(2) 수민 씨가 기름진 음식을 얼마나 자주 먹어요? → \_\_\_\_\_ ?

(3) 이 휴대전화가 얼마예요? → \_\_\_\_\_ ?

(4) 어른들 건강식으로 무엇이 좋아요? → \_\_\_\_\_ ?

2 보기와 같이 대화를 완성하세요

가: 에릭 씨 생일이 언제인지 아세요?

나: 아니요, 저도 에릭 씨 생일이 언제인지 모르겠어요.

(1) 가: 김치를 어떻게 만드는지 알아요?

나: 아니요, \_\_\_\_\_.

(2) 가: 메이 씨가 왜 학교에 안 왔는지 알아요?

나: 아니요, \_\_\_\_\_.

(3) 가: \_\_\_\_\_.

나: 네, 알아요. 삼겹살은 상추쌈을 싸서 먹으면 돼요.

(4) 가: \_\_\_\_\_.

나: 네, 알아요. 하산 씨는 담백한 음식을 잘 먹어요.

## 문법: (으)ㄴ 텐데

Fe'l yoki sifatga qo'shilib, kelajakdagi kutilmagan yoki rejalashtirilgan vaziyatni ifodalash uchun ishlatiladi. O'zbek tiliga -sa kerek deb tarjima qilish mumkun.

A: 아이들이 사탕을 좋아할 텐데 조금 더 살까요?

B: 어른들은 안 드실 텐데 다른 것을 사요.

A: 다음 주부터 바쁠 텐데 이번 주에 만날까요?

B: 네, 그렇게 해요

1 보기와 같이 문장을 완성하세요.

보기: 일이 많아서 피곤할 것 같아요. → 피곤할 텐데 빨리 쉬세요

(1) 백화점은 비쌀 것 같아요. → \_\_\_\_\_ 남대문 시장에 가는 게 어때요?

(2) 김 선생님은 오전에 학교에 안 계실 것 같아요.

→ \_\_\_\_\_ 먼저 전화를 드려 보세요.

(3) 기름진 음식을 많이 먹으면 살이 찌를 것 같아요.

→ \_\_\_\_\_ 야채를 곁들여 드세요.

(4) 비벼 먹으면 맛있을 것 같아요.

→ \_\_\_\_\_ 야채를 넣고 비벼 보세요.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요

가: 주말이라서 극장에 사람이 많을 텐데 어떻게 하지요? (주말이라서 극장에 사람이 많다)

나: 아침 일찍 가면 괜찮을 거예요.

(1) 가: \_\_\_\_\_ 걱정이예요. (시험이 어렵다)

나: 잘할 수 있을 거예요. 걱정하지 마세요.

(2) 가: \_\_\_\_\_ 간장을 찍어 드세요. (싱겁다) 나: 감사합니다.

(3) 가: \_\_\_\_\_ 다른 쪽에 있는 화장실에 가요. (영화가 지금 끝나서 사람이 많다)

나: 네, 그렇게 해요.

(4) 가: 아버지 생신에 무슨 음식을 만들까요?

나: \_\_\_\_\_ 안주를 여러 가지 준비하는 게 어때요? (술을 많이 마시다)

## 듣기

흐영 씨와 엘레나 씨의 대화입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요. 02

1) 흐영 씨가 준비한 음식은 무엇입니까? 그 음식은 어떻게 먹습니까?

2) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

- ① 흐영 씨가 엘레나 씨를 초대했습니다. (      )
- ② 엘레나 씨는 베트남 음식 먹는 방법을 잘 알고 있었습니다. (      )
- ③ 흐영 씨가 준비한 음식은 칼로리가 높고 담백합니다. (      )

## 읽기

다음은 어울리는 음식에 대한 잡지 글입니다. 읽고 답해 보세요.

### 궁합이 맞는 음식

음식 중에서 함께 먹으면 몸에 좋고 맛도 좋은 것이 있다. 이를 남녀의 궁합에 비유해서 궁합이 맞는 음식이라고 한다. 예를 들면 돼지고기와 새우젓은 예로부터 잘 어울리는 음식으로 유명하다. 새우젓에 있는 ‘리파아제’는 지방을 분해해서 기름진 돼지고기의 소화를 도와주기 때문이다.

궁합이 좋은 음식은 같이 먹으면 맛뿐만 아니라 영양학적으로도 서로 도움이 된다. 이런 음식에는 된장과 부추, 감자와 치즈, 고등어와 무, 굴과 레몬, 냉면과 식초, 닭고기와 인삼, 딸기와 우유, 미역과 두부, 복과 미나리, 인삼과 꿀 등이 있다. 그러나 이와 반대로 서로 영양소를 파괴하는 음식들도 있다. 계와 꿀, 미역과 파, 토마토와 설탕, 우유와 설탕 등은 궁합이 맞지 않는 음식이라고 한다.



〈딸기와 우유〉



〈돼지고기와 새우젓〉



〈닭고기와 인삼〉

1) 궁합이 맞는 음식이란 무엇입니까?

2) 다음 중에서 잘 어울리는 음식이 아닌 것은 무엇입니까?

- ① 닭고기와 인삼      ② 미역과 두부
- ③ 미역과 파      ④ 고등어와 무

## 미역국

한국 사람들은 생일 아침에는 항상 미역국을 먹는다. 보통 가족이나 친구들이 생일인 사람에게 미역국을 끓여준다. 그리고 생일날 사람들은 생일인 사람에게 '미역국은 먹었어?'라는 인사를 한다. 또한 미역국은 어머니들이 아이를 낳은 후에 반드시 먹는 음식이다. 미역국에는 칼슘과 영양분이 많아서 어머니들은 한 달 정도 미역국을 먹는다.



하지만 미역국은 시험이 있는 날에는 먹으면 안 되는 음식이다. 사람들은 미역이 미끄러워서 미역을 먹으면 시험에 떨어진다고 생각한다. 그래서 '미역국을 먹었어요.'라는 말은 '시험에 떨어졌어요.'라는 뜻을 가지고 있다.

## Qo`shimcha mashqlar

1. “ㄴ / 은 / 는지” 사용해서 다음 대화를 완성하세요

(1) A 이 사람이 \_\_\_\_\_ 알아요?

B 네 , 알아요. 제이슨 씨예요.

(2) A 제이슨 씨의 나이가 \_\_\_\_\_ 모르겠어요.

B 제이슨 씨는 22 살이에요.

(3) A 제이슨 씨가 \_\_\_\_\_ 알아요?

B 네 , 알아요. 작년에 한국에 왔어요.

(4) A \_\_\_\_\_ ?

B 네 , 알아요. 한국대학교에 다녀요.

(5) A 무엇을 \_\_\_\_\_ 말해 주세요.

B 제이슨 씨는 노래하고 운동을 좋아해요.

(6) A 여자 친구가 있는지 \_\_\_\_\_ 궁금해요.

B 제이슨 씨는 여자 친구가 있어요.

A ..... .

2. “(으)ㄹ 텐데” 를 사용해서 다음을 한 문장으로 만드세요.

1) 방학하면 심심할 거예요. + 우리 집에 놀러 오세요.

\_\_\_\_\_

2) 배가 고플 거예요. + 이것 좀 드세요.

\_\_\_\_\_

3) 손님이 많이 올 거예요. + 음식을 얼마나 준비해야 하지요?

\_\_\_\_\_

4) 사토씨가 보너스를 받았을 거예요. + 한턱내라고 해야겠어요.

\_\_\_\_\_

5) 인선씨가 서울에 도착했을 거예요. + 이따가 연락해 볼까요?

\_\_\_\_\_

3. “ (으)ㄹ 텐데” 사용해서 다음 대화를 완성하세요

- 1) 가: 이 책을 마크씨한테 주려고 하는데 어때요?(외국인한테 어렵다)

나: 이 책은 \_\_\_\_\_ 다른 책을 사는 게 어때요?

- 2) 가: 혹시 주위에 영어를 잘하는 사람이 있나요? 통약할 일이 있어서요. (영어를 잘하다)

나: 은혜씨가 미국에서 살아서\_\_\_\_\_ 은혜씨게 부탁해 보세요.

- 3) 가: 저 옷을 한번 입어 볼까요? (저 옷은 작다)

나: \_\_\_\_\_ 다른 옷을 입어 보세요.

- 4) 가: 슈퍼마켓에 갔다 올게요. (문을 닫았다)

나: 지금쯤 슈퍼마켓이 \_\_\_\_\_ 내일 가는 게 좋겠어요.

- 5) 가: 양강씨가 장학금을 탔대요. (쉽지 않았다.)

나: 회사 일 하면서 공부하기가 \_\_\_\_\_ 정말 대단하군요.

Izoh

[illegible]

## | 제 3 과 | 공공 기관

### 문법: 느라고

Fe'lga qo'shilib, sababni ko'rsatadi. Bir holat sababli o'z-o'zidan boshqa bir holat bo'lishini sababi bo'lganda ishlatiladi. O'zbek tiliga –aman deb, sababli deb tarjima qilish mumkun.

- 보고서를 쓰느라고 3 일 밤을 못 잤어요.
- 아이를 보느라고 출입국관리사무소에 갈 수가 없어요.
- 요즘 퇴근 후에 한국어를 배우느라고 드라마를 못 봤어요.
- 회사 일도 바쁜데 김밥을 만드느라고 고생하셨어요

1 보기와 같이 알맞은 것을 연결한 후 문장을 완성하세요

밤새워 시험공부를 하다

(1) 여자 친구 선물을 사다

(2) 출입국관리사무소에 가다

(3) 헤드폰을 끼고 음악을 듣다

(4) 집들이 음식을 준비하다

• 전화 소리를 못 듣다

• 월급을 다 쓰다

• 학교에 못 가다

• 잠을 못 자다

• 하루 종일 부엌에서 고생하다

밤새워 시험공부를 하느라고 잠을 못 잤어요

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 안색도 안 좋고 요즘 왜 이렇게 바빠요? 나: 결혼 준비를 하느라고 정신이 없어요.

(1) 가: 주말에 제 생일이었는데 왜 파티에 안 왔어요?

나: \_\_\_\_\_

(2) 가: 결혼식은 1 시인데 왜 이렇게 늦게 왔어요?

나: \_\_\_\_\_

(3) 가: 제가 아까 여러 번 전화했는데 왜 전화를 안 받았어요?

나: \_\_\_\_\_

(4) 가: 지난번보다 시험을 왜 이렇게 못 봤어요?

나: \_\_\_\_\_

### 문법: 는 동안

Fe'lga qo'shilib, holat yoki harakatning davomiyligini bildiradi. O'zbek tiliga ...ish davomida deb tarjima qilishimiz mumkun.

- 아이가 자는 동안 음식을 만들었어요.
- 제가 청소하는 동안 아이들을 좀 봐 주세요.
- 기다리시는 동안 커피 좀 드세요.
- 한약을 먹는 동안 돼지고기나 술을 드시면 안 됩니다

1 알맞은 것을 골라 보기와 같이 문장을 완성하세요.

살다    입원하다    찾다    일하다    여행하다

보기: 세계를 여행하는 동안 여러 나라의 친구들을 많이 만났어요.

- (1) 한국에서 \_\_\_\_\_ 여행을 많이 할 거예요.
- (2) 병원에 \_\_\_\_\_ 술을 마시거나 담배를 피우지 마세요.
- (3) 제가 돈을 \_\_\_\_\_ 자동차에 기름을 넣고 오세요.
- (4) 일이 늦게 끝날 것 같은데 제가 \_\_\_\_\_ 메이 씨는 영화를 보는 게 어때요?

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 한국어 공부는 언제 하세요?

나: 보통 아이들이 자는 동안 해요.

- (1) 가: 공사 안내를 보니까 앞으로 이 길로 다닐 수 없을 것 같아요.  
나: 네, \_\_\_\_\_ 다른 길로 다녀야 돼요.
- (2) 가: 한국 음악을 많이 아시네요. 언제 음악을 들으세요?  
나: \_\_\_\_\_ 차에서 많이 들어요.
- (3) 가: 사람들이 곧 도착할 텐데 아직 다 못 했어요?  
나: 네, 제가 \_\_\_\_\_ 청소 좀 해 주세요.
- (4) 가: 여행 잘 다녀오세요. 그런데 강아지 밥은 누가 줘요?  
나: 그래서 부탁인데 \_\_\_\_\_ 우리 개 좀 봐 주세요.



## 듣기

에릭 씨와 공공기관 직원의 통화입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요 03

1) 에릭 씨는 어디에 전화했습니까?

2) 에릭 씨가 전화한 이유는 무엇입니까?

- ① 운전면허증을 만들고 싶어서      ② 운전면허증 기간을 갱신하기 위해서  
③ 운전등록증을 분실해서 다시 만들고 싶어서

3) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

(1) 운전면허시험장에서 외국면허증을 국내면허증으로 바꿀 수 있다. (      )

(2) 외국 면허를 국내 면허로 바꿀 때, 외국면허증, 여권, 외국인등록증, 컬러사진 3 매, 수수료 10,000 원만 있으면 된다. (      )

## 읽기

통합 신청서(신고서)									
<input type="checkbox"/> 외국인 등록	<input type="checkbox"/> 체류자격외 활동허가			<div>여권용사진 (35mm×45mm)</div> <div>외국인 등록 및 등록증 재발급 시에만 사진 부착</div>					
<input type="checkbox"/> 등록증 재발급	<input type="checkbox"/> 근무처변경·추가허가 / 신고								
<input type="checkbox"/> 체류기간 연장허가	<input type="checkbox"/> 재입국허가 (단수, 복수)								
<input type="checkbox"/> 체류자격 변경허가	<input checked="" type="checkbox"/> 체류지 변경 신고								
<input type="checkbox"/> 체류자격 부여	<input type="checkbox"/> 등록사항 변경 신고								
성명	성	명		漢字姓名	성별	<input checked="" type="checkbox"/> 남 <input type="checkbox"/> 여			
	Johansson	Eric							
생년월일 또는 외국인등록번호	년	월	일	외국인등록번호 후단	국적	캐나다			
	1 9 8 0 1 0 1 8 1	2	3	4 5 6 7					
여권 번호	MJT246213		여권 발급일자	2009.6.8	여권 유효기간	2015.6.8			
대한민국 내 주소	서울시 관악구 신림 3동 서울아파트 101동 301호								
전화 번호	880-123*			휴대 전화	010-1234-5678				
본국 주소	2nd Floor, 123 Robson Street, Vancouver, BC, Canada, V6E 1B5								
이메일				eric@abc.com					
신청일	2013. 10. 15			신청인 서명 또는 인	Eric Johansson				

글의 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

(1) 에릭 씨는 2015 년 6 월 7 일에 여권을 만들었다. (      )

(2) 에릭 씨는 신청서(신고서)에 사진을 붙여야 한다. (      )

## 체류지 변경 신고



### Q: 체류지 변경 신고가 뭐예요?

- A: • 외국인인 자신의 체류지가 변경된 때 이사한 날부터 14일 이내에 변경된 체류지의 시·군·구청 또는 관할 출입국관리사무소에 방문하여 체류지 변경 신고를 하여야 합니다.
- 국민의 배우자(F-2-1)는 배우자의 전입신고일로부터 14일 이내 신고하면 됩니다.

### Q: 어떤 서류가 필요해요?

- A: 외국인 등록증, 신고서 1부(구청이나 출입국관리사무소에 있습니다)

### Q: 체류지 변경 신고를 안 하면 어떻게 돼요?

- A: 체류지 변경 신고를 위반하면 많게는 50만원의 범칙금이 부과됩니다.
- 영주자격 신청 시 법 위반 사실이 있으면 신청이 제한될 수 있으니 주의하세요.

## Qo`shimcha mashqlar

1. “느라고” 를 사용해서 문장을 완성하세요.

1. 안나 씨, 왜 숙제를 안 했어요?

- 어젯밤에 축구를 \_\_\_\_\_ 숙제를 못 했어요. (보다)

2. 주말에 뭐 하셨어요?

- 김장했어요. \_\_\_\_\_ 정말 힘들었어요. (김장하다)

3. 요즘 앤디 씨가 어떻게 지내요?

- 기말 시험 \_\_\_\_\_ 정신이 없는 것 같아요. (공부하다)

4. 왜 늦었어요?

- 죄송해요. 친구를 \_\_\_\_\_ 늦었어요. (만나다)

5. 요즘 \_\_\_\_\_ 바빠요. (아르바이트하다)

6. 아까 전화했는데 왜 안 받았어요?

- \_\_\_\_\_ 못 받았어요. (운전하다)

7. 병원에 갔다 \_\_\_\_\_ 파티에 못 갔어요. (오다)

8. 보고서를 마무리 \_\_\_\_\_ 야근했어요. (하다)

9. 급히 \_\_\_\_\_ 깜빡 잊어 버렸어요. (오다)

10. 화장품을 많이 \_\_\_\_\_ 돈이 다 썼어요. (사다).

2. “동안” 를 사용해서 문장을 완성하세요.

1. 어제 12 \_\_\_\_\_ 잤어요. (시간)

2. 꿈은 \_\_\_\_\_ 겨울잠을 자요. (겨울)

3. 동생이 텔레비전을 \_\_\_\_\_ 나는 숙제를 했어요. (보다)

4. 한국에서 \_\_\_\_\_ 좋은 친구들을 많이 만났어요. (사다)

5. \_\_\_\_\_ 한국에 있을 거예요? (얼마)

- \_\_\_\_\_ 있을 거예요. (일주일)

6. \_\_\_\_\_ 뭐 할 거예요? (방학) - 친척 집을 방문할 거예요.

7. 비행기가 2 시간 후에 출발해요.

- 그러면 비행기를 \_\_\_\_\_ 면세점에서 쇼핑을 합시다. ( 기다리다)

8. 어머니가 \_\_\_\_\_ 아버지가 청소를 해요. (요리하다)

9. 아이들이 \_\_\_\_\_ 산타가 선물을 주고 가요. (자다)

10. 시험을 \_\_\_\_\_ 너무 긴장했어요. (보다)

11. \_\_\_\_\_ 준비했는데 너무 아쉬워요. (6 월)

12. 아들이 \_\_\_\_\_ 한국어를 공부해요. (자다)

Izoh

This image shows a full page of a document template designed for writing. It features a series of evenly spaced, horizontal grey lines that run across the entire width of the page. The lines are thin and light in color, providing a guide for text alignment without being distracting. There are no margins, headers, footers, or other markings present on the page.

## | 제 4 과 | 성격

### 문법: 아도/어도

Fe'l yoki sifatga qo'shilib, ikki gapni bog'laydi va birinchi gapdagi holatdan qattiy nazar ikkinchi gapga aloqasi yo'qligini bildiradi. O'zbek tiliga –sa ham deb tarjima qilinadi. Otga (이)라도

- 저는 늦게 자도 6 시에는 꼭 일어나요.
- 시간이 없어도 아침을 먹어야 돼요.
- 우리 부모님은 자식들을 위해서 아무리 힘들어도 참으세요.

1 알맞은 것을 골라 보기와 같이 문장을 완성하세요.

출다

모으다

자다

아프다

먹다

아무리 추워도 아침 운동을 해야 돼요.

(1) 잠을 많이\_\_\_\_\_ 피곤해요.

(2) 중요한 회의가 있어서\_\_\_\_\_ 출근을 해야 돼요.

(3) 약을\_\_\_\_\_ 감기가 낫지 않네요.

(4) 집값이 너무 비싸서 월급을\_\_\_\_\_ 집을 살 수 없어요

2 보기와 같이 대화를 완성하세요

가: 이 책이 좀 비싼데 꼭 사야 할까요?

나: 교과서라서 아무리 비싸도 사셔야 할 거예요

(1) 가: 몸도 안 좋은데 그 결혼식에 꼭 가야 돼요?

나: 네, 친한 친구라서\_\_\_\_\_ 가야 돼요.

(2) 가: 운동을 매일 하세요?

나: 네, \_\_\_\_\_운동은 매일 해요.

(3) 가: 메이 씨는\_\_\_\_\_ 살이 안 찌지요? 부러워요.

나: 아니에요. 저도 많이 먹으면 살이 찌요.

(4) 가: 하산 씨를 잘 알지요? 어떤 사람이에요?

나: 책임감이 강해서\_\_\_\_\_ 맡은 일에 최선을 다하는 사람이에요.

### 문법: -자마자

Fe'lga qo'shilib, ketma-ketlikni bildiradi bir ish harakati tugashi bilan ikkinchi ishni qilinishini bildiradi. O'zbek tiliga -bilanoq deb tarjima qilinadi.

- 남편은 집에 오자마자 텔레비전부터 켜요.
- 친구가 기다리고 있어서 퇴근하자마자 가야 돼요.
- 저는 그 사람한테 문자를 받자마자 답장을 보냈어요.
- 어제는 피곤해서 침대에 눕자마자 잠이 들었어요

1 알맞은 것을 골라 보기와 같이 문장을 완성하세요

도착하다

오다

먹다

만나다

끝나다

메이 씨는 집에 오자마자 손부터 씻어요.

(1) 회의가\_\_\_\_\_출장을 가야 돼요.

(2) 밥을\_\_\_\_\_운동을 하는 것은 몸에 안 좋아요.

(3) 제가 지하철역에\_\_\_\_\_지하철이 왔어요.

(4) 에바 씨는 남편을\_\_\_\_\_좋아하게 됐어요.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 무슨 걱정 있어요?

나: 가방을 사자마자 잃어버렸어요. 너무 슬퍼요.

(1) 가: 아침에 일어나면 제일 먼저 뭐 해요?

나: \_\_\_\_\_물을 한 잔 마셔요.

(2) 가: 10 만원만 빌려 줄 수 있어요?

나: 월급을\_\_\_\_\_다 써서 돈이 없어요.

(3) 가: 도착하면 바로 연락주세요.

나: 네, 알겠어요. 공항에\_\_\_\_\_ 연락할게요.

(4) 가: 퇴근하고 같이 영화 보러 갈까요?

나: 미안해요. \_\_\_\_\_ 태권도를 배우러 가야 해요

## 듣기

커피숍 사장님과 직원의 대화입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요.04

1) 이 가게에서는 어떤 사람을 찾고 있습니까? 왜 그런 사람을 찾고 있습니까?

2) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

(1) 직원은 링링 씨가 상냥해서 링링 씨와 일하고 싶어 한다. ( )

(2) 링링 씨는 손님하고 싸운 적이 있다. ( )

(3) 직원은 메이 씨에게 전화를 할 것이다. ( )

## 읽기

### 혈액형으로 알아보는 성격

혈액형으로 그 사람의 성격을 알 수 있다. 재미로 보는 혈액형별 성격!

여러분의 혈액형은 무엇입니까? 그리고 여러분은 어떤 사람입니까? 반대로 친구의 성격을 보고 그 사람의 혈액형을 맞춰보세요.



**A형**은 내성적이지만 모든 일에 꼼꼼하고 신중하며, 참을성이 많다. 그래서 꼼꼼한 일이 잘 맞는다.

하지만 때로는 소심한 성격 때문에 사람들을 피곤하게 한다.



**B형**은 사소한 일에 신경을 쓰지 않고 모든 일에 적극적이다. 직설적이고 궁금한 것을 참지 못한다.

사람들 앞에 서는 것을 좋아한다. 하지만 때로는 독단적인 행동으로 사람들을 놀라게 한다.



**O형**은 호기심이 많고 독창적인 아이디어도 많다. 또한 유머 감각이 있어 사람들에게 인기가 많다.

하지만 한번 화가 나면 누구도 말릴 수 없다.



**AB형**은 까다롭지만 미적 감각이 있고 개성이 강하다.

자신의 속마음을 다른 사람에게 잘 이야기하지 않는다. AB형에는 예술가가 많다.



1) 글의 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

(1) A 형은 작은 일에 걱정이 많고 매사에 실수를 한다. ( )

(2) B 형은 호기심이 많고, O 형은 사람들과 잘 지낸다. ( )

## 한국 사회와 문화

# 한국인의 '빨리빨리' 문화

한국어를 잘 모르는 외국 사람들도 '빨리빨리'라는 말을 알고 있다. 한국인의 '빨리빨리' 모습에는 어떤 것이 있을까?

자판기 커피가 나오기 전부터 자판기에 손 넣고 기다리는 사람들도 있고, 식당에서 “빨리 주세요.” 외치는 한국 사람들도 흔히 볼 수 있다.



하지만 처음부터 한국 사람들이 모든 일을 빨리빨리 한 것은 아니다. 조선시대에는 한국 사람들은 느긋한 성격이었다. 그런데 1970~80년대 산업화 시대를 거치면서 '빨리빨리 잘 하자!'라는 말을 하기 시작했다. 이러한 '빨리빨리 잘 하자!' 문화 덕분에 한국은 짧은 시간에 다른 나라보다 더 빨리 발전했고 인터넷 속도도 세계 1위가 되었다. 1960년에는 1인당 국민총소득이 79달러에 불과했는데, 2011년에는 22,000달러를 넘어서 50년 만에 약 280배 증가했고, 2013년 한국의 평균 인터넷 속도는 14.2Mbps로 2위인 일본과 격차를 벌리며 세계 1위를 기록했다. 이는 인터넷을 개발한 미국의 2배에 달하는 수치이다.





## Qo`shimcha mashqlar

### 1. 아/어도 를 사용해서 문장을 완성하세요. 먹다, 반대하다, 보내다

A 감기 다 나았어요?

B 아냐요, 약을 \_\_\_\_\_ 안 나아요.

A 두사람이 정말 결혼할 거예요?

B 네, 부모님이 \_\_\_\_\_ 꼭 결혼할 거예요.

A 친구하고 자주 연락해요?

B 아니요, 편지를 \_\_\_\_\_ 친구가 답장을 안 해요.

### 2. “아/어도” 를 사용해서 문장을 완성하세요

1. 크게 \_\_\_\_\_ 할머니가 못 들어요. (말하다)

2. 뉴스를 \_\_\_\_\_ 이해하지 못해요. (듣다)

3. 이 시계가 너무 예뻐서 \_\_\_\_\_ 꼭 살게요. (비싸다)

4. 아무리 \_\_\_\_\_ 아침을 꼭 먹어요. (바쁘다)

5. 부모님이 아무리 \_\_\_\_\_ 꼭 결혼할 거예요. (반대하다)

6. 아무리 많이 \_\_\_\_\_, 그는 체중이 늘지 않은 것 같아요. (먹다)

7. 아무리 \_\_\_\_\_ 아침마다 일찍 일어나 고서 운동을 해요. (피곤하다)

8. 아무리 여름 날씨가 얼마나 \_\_\_\_\_ 이 방은 항상 시원해요. (덥다)

9. 아무리 \_\_\_\_\_ 법규를 지켜야 돼요. (부자)

10. \_\_\_\_\_ 할인을 받지 못해요. (학생)

11. 감기 다 나았어요? - 아니요. 약을 \_\_\_\_\_ 안 나아요. (먹다)

### 3. “자마자” 를 사용해서 문장을 완성하세요

1) 집에 \_\_\_\_\_ 컴퓨터를 켜요. (오다)

2) 엄마가 방에서 \_\_\_\_\_ 아기가 울어요. (나가다)

4) 전화를 \_\_\_\_\_ 나갔어요. (끊다)

1. 너무 피곤해서 집에\_\_\_\_\_갔어요. (오다)
2. 수업이\_\_\_\_\_학생들은 교실에 나갔어요. (끝나다)
3. 아이가\_\_\_\_\_울었어요. (일어나다)
4. 토니 씨는 학기가\_\_\_\_\_고향에 돌아갔어요. (끝나다)

- 대학교를\_\_\_\_\_결혼할 거예요. (졸업하다)

- 어제 새로운 지갑을 샀어요. 그런데\_\_\_\_\_잃어버렸어요. (사다)

7. 그는 전화를\_\_\_\_\_나갔어요. (받다)

8. 일을 \_\_\_\_\_ 집에 가서 낮잠을 자요. (끝내다)

9. 대학교를 \_\_\_\_\_ 고향에 돌아갈 거예요 (졸업하다).

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

## | 제 5 과 | 집과 생활

### 문법:(으)려면

Fe'lga qo'shilib, maqsadni ifodalaydi va ikki gapni bog'lab keladi. O'zbek tiliga – moqchi bo'lsangiz, -aman desangiz deb tarjima qilish mumkun.

A: 이사하려고 하는데 어떻게 집을 구해야 돼요?

B: 집을 구하려면 근처 부동산에 가 보세요.

A: 2 시에 가면 콘서트장에서 앞자리에 앉을 수 있을까요?

B: 앞자리에 앉으려면 더 일찍 가야 돼요.

1 보기와 같이 문장을 완성하세요.

모으다      먹다      만들다      잘하다      이사하다

주말에 그 식당에서 밥을 먹으려면 예약을 해야 돼요

(1) \_\_\_\_\_ 먼저 이삿짐센터에 예약부터 하세요.

(2) 통장을 \_\_\_\_\_ 여권하고 외국인등록증이 필요해요.

(3) 돈을 \_\_\_\_\_ 어떻게 해야 돼요?

(4) 한국어를 \_\_\_\_\_ 한국어 CD 를 많이 듣고 따라하세요.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요

가: 좋은 아파트에서 살고 싶어요.

나: 좋은 아파트에서 살려면 돈을 많이 벌어야 돼요

(1) 가: 교통이 편리한 전셋집을 구하려면 어떻게 해야 돼요?

나: \_\_\_\_\_.

(2) 가: 싸고 좋은 물건을 사고 싶은데 어디에 가야 돼요?

나: \_\_\_\_\_.

(3) 가: 고향에 선물을 보내고 싶은데 어떻게 해야 돼요?

나: \_\_\_\_\_.

(4) 가: 선생님을 만나야 하는데 어디로 가면 돼요?

나: \_\_\_\_\_.

## 문법: (으)ㄹ래요

Fe'l ga qo`shilib fikrini so`rash uchun yoki o`z fikrini aytish uchun ishlatiladi.

A: 괜찮은 집이 있는데 지금 가서 보실래요?

B: 네, 지금 가보고 싶어요.

A: 저는 커피를 마실래요. 쿤 씨는요?

B: 저는 아이스크림을 먹을래요

1 알맞은 것을 골라 보기와 같이 문장을 완성하세요.

가다

먹다

마시다

듣다

배우다

맛있는 커피가 있는데 마실래요?

(1) 요즘 요가를 배우는데 정말 재미있어요. 같이 \_\_\_\_\_?

(2) 라면을 끓였는데 \_\_\_\_\_?

(3) 이 노래가 너무 좋은데 같이 \_\_\_\_\_?

(4) 이번 주말에 부산에 가려고 하는데 같이 \_\_\_\_\_?

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 수업 끝나고 영화 볼래요?

나: 아니요, 집에 갈래요

(1) 가: \_\_\_\_\_?

나: 저는 불고기를 먹을래요.

(2) 가: \_\_\_\_\_?

나: 아니요, 저는 커피를 못 마셔요. 주스 마실래요.

(3) 가: \_\_\_\_\_?

나: 네, 갈래요. 저도 축구 좋아해요.

(4) 가: \_\_\_\_\_?

나: 저는 요리할래요. 저는 설거지를 싫어해요.

## 듣기

부동산 중개인과의 전화 통화입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요 05

1) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

- (1) 에바 씨는 집을 사려고 한다. (      )
- (2) 에바 씨는 내일 전셋집을 보러 갈 것이다. (      )
- (3) 에바 씨는 11 월 초에 입주할 수 있는 집을 찾고 있다. (      )

2) 에바 씨가 구하려고 하는 집은 어떤 집입니까?

①	<b>매 매</b> 건물 형태: 아파트 매매가: 2억 구조: 방2, 욕실1 특징: 초등학교 도보 5분	②	<b>전 세</b> 건물 형태: 아파트 전세가: 1억 1,000만원 구조: 방2, 욕실2 특징: 남향, 교통 편리	③	<b>월 세</b> 건물 형태: 빌라 월세: 보증금 3,000만원, 월 40만원 구조: 방1, 욕실1 특징: 관리비 없음	④	<b>전 세</b> 건물 형태: 단독 주택 전세가: 1억 1,000만원 구조: 방2, 욕실1 특징: 남향, 교통 편리
---	--	---	---	---	--	---	---

## 읽기

다음 생활 잡지의 기사를 읽고 답해 보세요

가격이 싸고 내가 원하는 모든 조건을 가진 집을 구하는 것은 쉽지 않다. 집을 구하는 사람들은 조건이 좋은 집을 찾으면 급한 마음에 계약부터 하려고 한다. 하지만 살면서 후회하지 않으려면 계약 전에 확인해야 할 것이 있다.

우선 집을 보러 갔을 때에는 집 안과 집 주변 환경을 꼼꼼하게 확인한다.

### 집 안

- 집에 햇빛이 잘 들어오는지 곰팡이는 없는지 본다.
- 문과 창문이 잘 열리는지 고장 난 것은 없는지 본다.
- 난방, 수도, 전기 시설을 확인한다.
- 현관, 주방, 화장실, 다용도실의 상태를 확인한다.



### 집 주변

- 자녀가 학생일 경우, 학교와의 거리를 확인한다.
- 주변에 시장이나 마트, 은행, 병원이 있는지 확인한다.
- 버스 정류소나 지하철까지 얼마나 걸리는지 확인한다.

또한 전 · 월세 계약자의 경우 계약을 하기 전에 반드시 등기부 등본을 확인한다. 등기부 등본에서 실제 소유자가 누구인지, 은행에 빚이 있는지를 확인해야 된다. 그리고 계약은 반드시 실제 소유자와 직접 해야 된다.

1) 위 글의 알맞은 제목을 써 보세요.

2) 글의 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

(1) 원하는 조건의 집을 찾으면 바로 계약한다. (       )

(2) 교통이나 집 주변에 편의 시설이 있는지 확인한다. (       )

(3) 전세 계약 시 반드시 집주인과 직접 계약을 해야 된다. (       )

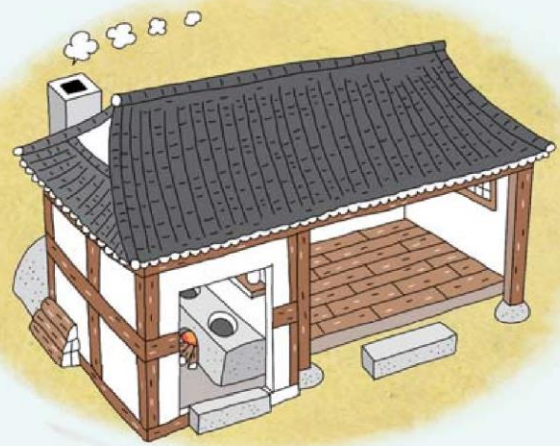
## 한국 사회와 문화

# 한 옥

한국 사람들은 옛날에는 어떤 집에서 살았을까?  
한국의 가장 전통적인 집으로는 '한옥'을 들 수 있다. 한국은 사계절이 뚜렷한 나라로 에어컨이나 보일러가 없던 옛날에는 더운 여름과 추운 겨울을 이기기 위해 한옥에 '대청마루와 온돌'을 설치하여 사용했다. 대청은 '큰 마루'라는 뜻으로 한옥의 대청마루는 바닥과 사이를 띄우고 나무판을 깔 큰 마루이다. 이러한 한옥의 대청마루에서 더운 여름을 시원하게 보낼 수 있었다.

온돌은 한국 고유의 난방 방법으로 아궁이에서 불을 때면 불기운이 방바닥 전체의 온도를 높여 주고 마지막에 굴뚝으로 빠지게 만들어 놓은 것을 말한다. 이러한 온돌을 사용하여 바닥 난방을 통해 추운 겨울을 따뜻하게 보낼 수 있었다.

한옥은 지붕을 만드는 재료에 따라 초가집과 기와집으로 나뉜다.



초가집



기와집

## Qo`shimcha mashqlar

1. "(으)려면" 을 사용해서 문장을 완성하세요.

1. 피아노를\_\_\_\_\_연습을 많이 해야 해요. (잘하다)
2. 빨리 부산에\_\_\_\_\_KTX 를 타세요. (가다)
3. 우리 어머니를\_\_\_\_\_주말에 우리 집에 가세요. (만나다)
4. 감기가 걸리지\_\_\_\_\_코트를 입으세요.( 앓다)
5. 이 식당에서\_\_\_\_\_예약을 하셔야 합니다. (식사하시다)
6. 한국말을 잘하고 싶어요.  
- 한국말을\_\_\_\_\_매일 한국말로만 이야기하세요. (잘하다)
7. 시간표를 자주 잊어버려요.  
- 잊어버리지\_\_\_\_\_메모를 쓰세요. (않다)
8. 돈을\_\_\_\_\_일을 해야 합니다. (벌다)
9. 한국말을 잘\_\_\_\_\_어떻게 해야 할까요? (하다)
10. 한국말을\_\_\_\_\_한글부터 배워야 합니다. (배우다)
11. 살을\_\_\_\_\_운동을 열심히 해야 돼요. (빼다)
12. 통장을\_\_\_\_\_신분증이 필요해요. (만들다)

2. (으)래요 사용해서 문장을 만드세요

- 커피 마시다 \_\_\_\_\_ ?
- 뭐 먹다 \_\_\_\_\_ ?
- 난 비빔밥을 먹다 \_\_\_\_\_ ?
- 저는 안 가다 \_\_\_\_\_
- 등산을 함께 가지 않다 \_\_\_\_\_

오늘 콘서트에 안 가요 \_\_\_\_\_ ?

무슨 영화를 보다 \_\_\_\_\_ ?

밥 더 주시다 \_\_\_\_\_ ?

춤 추다 \_\_\_\_\_ ?

izoh

[illegible]



## | 제 6 과 | 소비와 절약

문법: (으)ㄴ 수 밖에 없다

Fe'l yoki sifatga qo'shilib, boshqa yechim yo'qligini bildiradi. O'zbek tiliga ....-dan boshqa iloji yo'q, deb tarjima qilish mumkun.

- 돈을 모으려면 아껴 쓸 수밖에 없다.
- 현금이 없어서 카드로 계산할 수밖에 없었다.
- 그 식당은 음식이 맛있고 서비스도 친절해서 손님이 많을 수밖에 없다.

1 알맞을 것을 골라 보기와 같이 문장을 완성하세요

입다

타다

하다

보내다

취소하다

빨래를 못 해서 어제 입은 옷을 또 입을 수밖에 없어요

- (1) 시간이 없어서 택시를 \_\_\_\_\_.
- (2) 등록금을 벌어야 해서 피곤해도 아르바이트를 \_\_\_\_\_.
- (3) 다리를 다쳐서 등산 약속을 \_\_\_\_\_.
- (4) 아이를 봐 줄 사람이 없어서 어린이집에 \_\_\_\_\_.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 어제 왜 한국어 수업에 결석했어요?

나: 출장을 가야 해서 결석할 수밖에 없었어요

- (1) 가: 왜 여행 날짜를 미뤘어요?  
나: 비행기 표가 없어서 \_\_\_\_\_.
- (2) 가: 그렇게 좋은 회사를 왜 그만두었어요?  
나: 건강이 나빠져서 \_\_\_\_\_.
- (3) 가: 날씨가 왜 이렇게 춥지요?  
나: 옷을 그렇게 얇게 입었으니까 \_\_\_\_\_.
- (4) 가: 그 가수는 왜 그렇게 인기가 많지요?  
나: 노래도 잘하고 잘 생겼으니까 \_\_\_\_\_.

## 문법: 기가 무섭게

Fe'l ga qo'shilib, bir ish harakat tugashi bilan ikkinchi bo'lishini aytishda ishlatiladi. O'zbek tiliga bilanoq deb tarjima qilish mumkun.

- 동생은 용돈 받기가 무섭게 백화점에 쇼핑하러 갔어요
- 가게 문을 열기가 무섭게 손님들이 들어왔어요.
- 수업이 끝나기가 무섭게 학생들이 밖으로 나갔어요.

1 보기와 같이 문장을 완성하세요.

월급이 들어오자마자 빠져나가요.

→ 월급이 들어오기가 무섭게 빠져나가요.

(1) 쿤 씨는 집에 도착하자마자 샤워부터 했어요.

→ 쿤 씨는 집에 \_\_\_\_\_ 샤워부터 했어요.

(2) 메이 씨는 시험이 끝나자마자 여행을 떠났어요.

→ 메이 씨는 시험이 \_\_\_\_\_ 여행을 떠났어요.

(3) 음식을 주문하자마자 바로 음식이 나왔어요.

→ 음식을 \_\_\_\_\_ 바로 음식이 나왔어요.

(4) 선생님이 질문하자마자 학생들이 대답을 했어요.

→ 선생님이 \_\_\_\_\_ 학생들이 대답을 했어요.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 그 가수 CD 가 나오기가 무섭게 품절이에요. (CD 가 나오다)

나: 그래요? 그 가수가 인기가 많은가 봐요

(1) 가: 아이한테 \_\_\_\_\_. (밥을 주다)

나: 그래요? 배가 많이 고팠나 봐요.

(2) 가: 에릭 씨가 \_\_\_\_\_. (침대에 눕다)

나: 그래요? 많이 피곤했나 봐요.

(3) 가: 제 남편은 일요일마다 \_\_\_\_\_. (일어나다)

나: 그래요? 등산을 좋아하나 봐요.

(4) 가: 쿤 씨가 회사에서 온 \_\_\_\_\_. (전화를 받다)

나: 그래요? 회사에 급한 일이 생겼나 봐요

## 듣기

쿤 씨와 메이 씨의 대화입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요. 06

1) 이 식당에 대한 설명으로 맞는 것은 무엇입니까?

- ① 쿤 씨는 이 식당의 단골손님이다.
- ② 음식이 아니라 쿠폰 때문에 손님이 많다.
- ③ 쿠폰 10 개를 모으면 샐러드를 무료로 먹을 수 있다.

2) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

- (1) 무료로 음식을 줘야 해서 가게 주인은 쿠폰을 좋아하지 않는다. (      )
- (2) 쿤 씨는 지금까지 쿠폰을 받아도 잘 모으지 않았다. (      )

## 읽기

다음 블로그 글을 읽고 답해 보세요.

허리띠를 졸라맬 수밖에 없어요!

요즘 가게부를 쓸 때마다 걱정이 많아요. 들어오는 돈보다 나가는 돈이 더 많아서 고민이에요. 물가는 자고 일어나기가 무섭게 오르는데 남편 월급은 조금밖에 안 올랐어요. 매달 식비하고 교통비도 많이 들고, 통신비하고 전기요금도 많이 나가요. 저도 일을 하면 돈을 더 벌 수 있겠지만, 그러면 제가 일하는 동안 아이를 어린이집에 보낼 수밖에 없어요. 그러면 그 돈이 또 나가게 되니까 문제예요. 그래서 지금은 꼭 필요한 것만 사고, 외식은 줄이고, 가까운 곳은 걸어 다니면서 허리띠를 졸라맬 수밖에 없어요.

1) ‘허리띠를 졸라매다’가 무슨 뜻입니까?

- ① 돈을 아껴 쓰다.      ② 돈을 벌다.      ③ 돈을 빌리다.

2) 글의 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

- (1) 요즘 수입보다 지출이 많아서 걱정입니다. (      )
- (2) 아이를 어린이집에 보내고 맞벌이를 하고 있습니다. (      )

## 한국인들은 어디에서 쇼핑을 할까?



**재래시장**은 전통적인 시장으로 다양한 물건을 팝니다. 재래시장에서는 물건 값을 깎을 수도 있고, 물건을 살 때 덤을 얻을 수도 있어 시장 보는 재미를 느낄 수 있습니다.



**백화점**은 총별로 파는 물건이 다릅니다. 보통 지하에는 슈퍼마켓, 1층에는 화장품이나 액세서리, 2층부터 여성복, 남성복, 유아 용품, 스포츠 용품, 전자 제품, 생활용품, 식당 등이 있어서 생활에 필요한 모든 것을 살 수 있습니다.



**대형마트**는 모든 식품이나 생활 용품을 일반 시장이나 백화점보다 싸게 파는 곳입니다. 보통 날개로 팔지 않고 묶음으로 파는 것이 다른 곳과 다릅니다.



**슈퍼마켓**에서도 재래시장과 마찬가지로 다양한 물건을 살 수 있습니다. 재래시장과 달리 물건을 깎을 수는 없습니다.



**편의점**은 과자, 음료수, 휴지 등과 같이 간단한 일상 용품을 팝니다. 24시간 연중무휴로 열기 때문에 늦은 시간에 이용하기가 편리합니다.

## Qo`shimcha mashqlar

1. “르/을 수밖에 없다” 를 사용해서 문장을 만드세요.

또 이야기하다 \_\_\_\_\_

가다 \_\_\_\_\_

늦게 올 거라고 해서 우리는 기다리다 \_\_\_\_\_

어제 술을 많이 마셔서, 오늘 피곤하다 \_\_\_\_\_

미안하지만 이렇게 하다 \_\_\_\_\_

그렇다 \_\_\_\_\_

걱정이 되다 \_\_\_\_\_

어제 술을 많이 마셔서, 오늘 피곤하다 \_\_\_\_\_

살이 찼으니 옷이 작다 \_\_\_\_\_

2. “기가 무섭게” 를 사용해서 문장을 완성하세요

아침에 눈을 \_\_\_\_\_ 집에서 나왔어요. (뜨다)

문을 \_\_\_\_\_ 손님들이 들어왔어요. (열다)

음식이 \_\_\_\_\_ 나왔어요. (주문하다)

수업이 \_\_\_\_\_ 학생들이 교실 밖으로 나갔어요. (끝나다)

사람들은 공연이 \_\_\_\_\_ 밖으로 나갔어요. (끝나다)

수업이 \_\_\_\_\_ 갔어요. 끝나다

바쁜 날이었어서 \_\_\_\_\_ 집에갔어요. 오다

오랜만이었기 때문에 우리 엄마를 \_\_\_\_\_ 껴안았어요. 보다

자동차를 \_\_\_\_\_ 후회했습니다. 사다

정말 더워서 물을 \_\_\_\_\_ 다 마셨어요. 사다

[illegible]

## | 제 7 과 | 축제와 행사

문법: (으)ㄴ가요?/ 나요?

Sifatga (으)ㄴ가요? Fe'lga 나요? Qo'shib so'roq gap yasaydi va yumshoqroq savol berish uchun ishlatilganligi sababli odatda ayollar tomonidan ishlatiladi.

가: 지하철역이 여기서 가까운가요? 나: 네, 별로 안 멀어요.

가: 영화제가 언제 시작하나요? 나: 이번 주 토요일에 시작합니다.

가: 참가비가 있나요? 얼마인가요? 나: 네, 만 원입니다.

1 보기와 같이 문장을 완성하세요.

한국에 재미있는 축제가 많아요? → 한국에 재미있는 축제가 많은가요?

그 수업이 몇 시에 끝나요? → 그 수업이 몇 시에 끝나나요?

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| (1) 아이한테 무슨 책이 좋아요?  | → 아이한테 무슨 책이 _____?  |
| (2) 행사 입장료가 비싸요?     | → 행사 입장료가 _____?     |
| (3) 식당이 몇 시에 문을 닫아요? | → 식당이 몇 시에 문을 _____? |
| (4) 교통비가 얼마나 들어요?    | → 교통비가 얼마나 _____?    |
| (5) 전시회 장소가 어디예요?    | → 전시회 장소가 _____?     |

2 보기와 같이 대화를 완성하세요

가: 에릭 씨는 한국어를 잘하나요?

나: 네, 에릭 씨는 한국어를 잘해요

(1) 가: \_\_\_\_\_?

나: 네, 에바 씨는 필리핀에서 왔어요.

(2) 가: \_\_\_\_\_?

나: 네, 메이 씨는 한국 친구가 많아요.

(3) 가: \_\_\_\_\_?

나: 네, 어제 본 시험이 어려웠어요.

(4) 가: \_\_\_\_\_?

나: 네, 카드로 계산할 수 있습니다.

## 문법: (으)ㄴ 만하다

Fe'lga qo'shilib, juda zur bo'lmasada yo'qdan ko'ra ma'nosida yoki eng arzirli ma'nosida ishlatiladi. O'zbek tiliga -ishga arzimoq deb tarjima qilish mumkun.

가: 김치를 처음 해 봤어요? 맛이 어땠어요?

나: 아주 맛있지는 않지만 먹을 만했어요.

가: 요즘 서울에서 구경할 만한 축제가 있나요?

나: 한강에서 하는 불꽃놀이 축제가 볼 만해요.

1 알맞은 것을 골라 보기와 같이 문장을 완성하세요.

먹다

타다

쓰다

지내다

걸어

다니다

이 노트북을 산 지 오래 됐지만 아직 쓸 만해요

(1) 이 차를 산 지 10 년이 넘었지만 아직 \_\_\_\_\_.

(2) 회사까지 조금 멀지만 \_\_\_\_\_.

(3) 기숙사 생활이 가끔 불편하지만 \_\_\_\_\_.

(4) 친구가 만들어 준 김치찌개가 좀 맵지만 \_\_\_\_\_.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 재미있는 축제 없나요? 갈 만한 축제가 있으면 추천해 주세요. (가다)

나: 도자기 축제에 가 보세요. 재미있는 행사가 많아서 가 볼 만해요

(1) 가: 괜찮은 책 없나요? \_\_\_\_\_ 책이 있으면 소개 좀 해 주세요. (읽다)

나: 이 책을 읽어 보세요. 배울 게 많아서 정말 \_\_\_\_\_.

(2) 가: 좋은 전시회 없나요? \_\_\_\_\_ 전시회가 있으면 추천해 주세요. (구경하다)

나: 제주도 사진 전시회에 가 보세요. 아름다운 사진이 많아서 \_\_\_\_\_.

(3) 가: 수강 신청해야 하는데 \_\_\_\_\_ 수업 있으면 추천해 주세요. (듣다)

나: 김 교수님 수업을 들어 보세요. 경제에 관심 있으면 \_\_\_\_\_.

(4) 가: 영화를 보려고 하는데 \_\_\_\_\_ 영화 있으면 추천해 주세요. (보다)

나: 영화 '얼굴'을 보세요. 배우들이 연기를 잘해서 정말 \_\_\_\_\_.



## 듣기

에릭 씨와 메이 씨의 대화입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요. 07

1) 축제에 대한 설명으로 맞는 것은 무엇입니까?

- ① 자세한 사항에 대해서는 전화로 문의해 볼 수 있다.
- ② 한국어를 몰라도 볼 수 있는 공연이 있다.
- ③ 공연을 보려면 입장료를 내야 한다.

2) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

- (1) 에릭 씨의 동생은 한국에 와 본 적이 있다. (      )
- (2) 벼룩시장에는 특이한 물건이 많아서 비싸다. (      )

## 읽기

다음 기사를 읽고 답해 보세요

### 진주남강유등축제 개막, 13 일까지 계속돼

지금 진주는 도시 전체가 온통 축제 분위기이다. ‘진주남강유등축제’가 지난 1 일 화려하게 개막했기 때문이다. 옛날부터 진주 사람들은 남강에 유등을 띄워 보내는 유등놀이를 즐겼는데, 이것이 유래가 되어 2002 년에 처음 ‘진주남강유등축제’가 시작되었다. 이 축제는 매년 10 월에 열리고 있다. 축제가 열리는 동안 강물 위에는 다양한 유등이 전시된다. 다리를 건너면서 또는 강변을 걸으면서 구경할 수도 있고, 배를 타고 좀 더 가까이에서 유등을 보는 행사에 참가할 수도 있다. 빛과 물이 함께 어우러진 유등의 모습이 아름답고 볼 만하다. 그밖에 각종 공연과 불꽃놀이 같은 축하 행사도 많고, 직접 참여할 수 있는 체험 행사도 다양하게 개최된다. 그중에서 유등을 직접 만들고 소원을 적어서 강에 띄워 보내는 행사가 가장 인기가 많은데, 미리 참가 신청을 하면 참가비를 내지 않고 무료로 할 수 있다. 가을에 가족과 함께 즐길 만한 축제를 찾고 있다면 ‘진주남강유등축제’가 어떨까? 진주남강유등축제는 오는 13 일까지 개최된다.

1) 유등을 관람할 수 있는 방법이 아닌 것을 고르십시오.

- ① 다리 아래에 서서                      ② 강변을 걸으면서                      ③ 배를 타고 가면서

2) 글의 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

- (1) 이 축제는 10 년마다 열린다. (      )
- (2) 참가비를 내야 축제를 볼 수 있다. (      )
- (3) 유등을 직접 만드는 체험 행사가 인기가 많다. (      )

## 세계인의 날



Q: '세계인의 날'이 무슨 날인가요?

A: '세계인의 날'은 매년 5월 20일입니다. 민족과 문화가 다른 사람들이 서로 이해하고 공존하는 다문화 사회를 만들자는 뜻으로 제정되었습니다. 2007년에 제정 기념식이 있었고, 2008년부터 '세계인의 날'이 시행되었습니다.

Q: '세계인의 날'에는 어떤 행사를 하나요?

A: 기념식, 축하 공연, 전시회 등을 합니다. 또한 지역별로 다양한 행사가 열립니다. 비빔밥 만들기 같은 체험 프로그램, 외국인 노래자랑이나 장기자랑과 같은 행사, 세계 민속 공연 등과 같은 행사가 개최됩니다. '세계인의 날'에 대해 더 알고 싶으면 '세계인의 날' 홈페이지(<http://www.togetherday.kr>)를 방문해 보세요.

## Qo`shimcha mashqlar

1. (으)ㄴ 가요? / 나요? 를 사용해서 문장을 완성하세요.

A 오늘 \_\_\_\_\_?

B 네, 날씨가 좋아요.

(1) A 티루엔 씨, 요즘 회사에서 지꾸 자는데 \_\_\_\_\_ ?

B 네, 피곤해요.

(2) A 여권을 만드는 데 며칠이 \_\_\_\_\_ ?

B 아마 일주일쯤 걸릴 거예요.

(3) A 댄씨, 한국에 \_\_\_\_\_ ? 한국말을 잘하세요.

B 작년에 왔어요.

(4) A 캐럴 씨와 \_\_\_\_\_ ?

B 물론이에요. 결혼할 거예요.

2. 우즈베크어로 번역하세요

외국 친구가 많은가요? \_\_\_\_\_

지금 시간이 있나요? \_\_\_\_\_

언제 한국에 오나요? \_\_\_\_\_

여기가 어디인가요? \_\_\_\_\_

이건 얼마인가요? \_\_\_\_\_

학생이 몇 명인가요? \_\_\_\_\_

내일도 오실 건가요? \_\_\_\_\_

뭐가 제일 좋은가요? \_\_\_\_\_

3. ‘(으)ㄴ 만하다’를 사용해서 다음 대화를 완성하세요.

1) 가: 저 영화가 어때요? (한 번 보다)

나: 주인공들이 멋있어서 \_\_\_\_\_

2) 가: 어디로 여행을 가면 좋을까요? (가 보다)

나: 경주가 역사적인 도시라서 \_\_\_\_\_.

3) 가: 이 책을 한 번 읽어 볼까 하는데 어때요? (읽어 보다)

나: 교훈적인 이야기가 많아서 \_\_\_\_\_.

Izoh

## | 제 8 과 | 고장과 수리

문법: (으)ㄴ 채(로)

Fe'lga qo'shilib, bir harakat qilinib keyin o'zgarishsiz qoldirilganda ishlatiladi.  
O'zbek tiliga -gancha, -gan shaklda deb tarjima qilish mumkun.

- 휴대폰 전원을 끈 채로 수리 센터에 가져가야 한다.
- 어젯밤에 드라마를 보다가 텔레비전을 켜 놓은 채로 잠이 들었다.
- 한국에서는 신발을 신은 채 방에 들어가면 안 된다.

1 보기와 같이 문장을 완성하세요.

입다

쓰다

화장하다

열어 놓다

너무 피곤해서 화장한 채로 그냥 잤다.

(1) 급하게 나오느라고 창문을\_\_\_\_\_ 나왔다.

(2) 정신이 없어서 안경을\_\_\_\_\_ 세수를 했다.

(3) 너무 추워서 코트를\_\_\_\_\_ 공부했다.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 눈이 왜 그렇게 빨개요?

나: 깜박 잊고 어제 렌즈를 낀 채로 잤거든요. (렌즈를 끼다)

(1) 가: 카메라가 왜 고장 났어요?

나: 모르고 카메라를\_\_\_\_\_ 빨래를 했거든요. (바지 주머니에 넣다)

(2) 가: 이번에 산 휴대폰을 왜 반품했어요?

나: \_\_\_\_\_배달됐거든요. (액정이 깨지다)

(3) 가: 할아버지가 왜 화를 내셨어요?

나: \_\_\_\_\_인사했거든요. (모자를 쓰다)

(4) 가: 왜 감기에 걸렸어요?

나: 너무 더워서\_\_\_\_\_잤거든요. (에어컨을 켜 놓다)

## 문법: 아/어 버리다

Fe'lga qo'shilib, bir ish harakat tugaganligini ifodalaydi. O'zbek tiliga -ib ketmoq, -ib yubormoq, -ib tashlamoq deb tarjima qilish mumkun.

- 휴대폰을 떨어뜨려서 액정이 깨져 버렸다.
- 면접 볼 때 너무 긴장해서 실수를 해 버렸다.
- 그렇게 마음에 들면 고민하지 말고 그냥 사 버리세요.

1 보기와 같이 문장을 완성하세요.

잊다

쓰다

꺼지다

떠나다

시작하다

공항에 너무 늦게 도착해서 비행기가 떠나 버렸다

- (1) 충전을 못 하고 와서 휴대폰이 \_\_\_\_\_.
- (2) 팝콘을 사는 동안 영화가 벌써 \_\_\_\_\_.
- (3) 컴퓨터 게임하느라고 약속을 \_\_\_\_\_.
- (4) 친구 생일 선물을 사느라고 돈을 다 \_\_\_\_\_.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요.

가: 방이 깨끗하네요. 드디어 청소했어요?

나: 네. 바빠서 계속 청소 못하다가 어제 해 버렸어요

- (1) 가: 휴대폰 새로 샀나 봐요.  
나: 네, 값이 비싸서 고민하다가 어제 \_\_\_\_\_.
- (2) 가: 여자 친구하고 헤어졌다면서요?  
나: 네. 저하고 성격이 너무 안 맞아서 그냥 \_\_\_\_\_.
- (3) 가: 카메라에 어제 찍은 사진이 없네요? 지웠어요?  
나: 네. 마음에 안 들어서 그냥 \_\_\_\_\_.
- (4) 가: 머리 잘랐어요? 잘 어울리네요.  
나: 네, 날씨가 너무 더워서 짧게 \_\_\_\_\_.

## 듣기

엘레나와 남편의 대화입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요.08

1) 엘레나의 집에는 무슨 문제가 있습니까? 모두 고르세요.

- ① 창문이 깨졌다.
- ② 벽에서 물이 샌다.
- ③ 세면대 물이 안 내려간다.

2) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

- (1) 엘레나가 물을 쏟아서 남편의 양말이 젖어 버렸다. (       )
- (2) 엘레나의 남편은 고장 난 곳을 직접 고칠 수 없다. (       )

## 읽기

인터넷 게시판 글을 읽고 답해 보세요.

Q: 김치냉장고 관련 문의 드립니다. 김치냉장고가 이상합니다. 제일 낮은 온도를 선택해도 온도가 내려가지 않습니다. 그래서 내년 봄까지 먹으려고 담근 김장이 벌써 다 익어 버렸습니다. 전원은 잘 켜지는데 도대체 어디가 고장 난 걸까요? 답변 부탁드립니다.

Re:한국전자 서비스센터입니다. 제품 사용 중에 불편을 드려서 죄송합니다. 저희 한국전자에서는 수리 기사가 직접 방문해서 무료로 점검 및 수리를 해 드리고 있으니, 이 출장 서비스를 받아 보실 것을 권해 드립니다. 예약은 저희 '한국전자사이버센터(<http://koreasvc.co.kr>)'에서 하실 수 있습니다. '출장 서비스'를 선택하신 후 제품과 고장 내용, 연락처를 남겨 주시면 고객님의 원하는 시간을 예약하실 수 있습니다. 고객센터 1588-1111 로 연락하셔도 예약이 가능합니다.

1) 출장 서비스에 대한 설명으로 맞지 않는 것은 무엇입니까?

- ① 수리 기사가 고장 난 제품이 있는 곳으로 간다.
- ② 예약을 해야 서비스를 받을 수 있다.
- ③ 원하는 수리 기사를 고객이 선택할 수 있다.

2) 글의 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

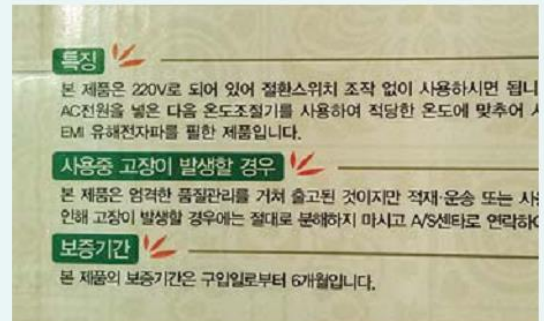
- (1) 김치냉장고 안의 온도가 높아서 김치가 다 익어 버렸다. (       )
- (2) 김치냉장고의 전원이 안 켜져서 수리를 받으려고 한다. (       )

## 한국의 수리 서비스

### 1. 무상 서비스 받을 수 있는 기간은?

모든 전자 제품은 품질 보증 기간이 정해져 있어서 그 기간 안에 고장이 나면 무료로 수리를 받을 수 있다. 이때 반드시 품질 보증서를 가지고 가야 한다.

그렇지만 제품에 따라 보증 기간에는 차이가 있다. 컴퓨터 등 일반 전자 제품의 보증 기간은 보통 1년, 에어컨 등 계절 제품의 보증 기간은 2년이다.



### 2. 무상 서비스? 유상 서비스?

#### 무상 서비스

- 품질 보증 기간 이내에 전자 제품을 정상적으로 사용하는 중에 고장이 난 경우
- 비용을 내고 수리를 받았는데, 2개월 이내에 다시 같은 고장이 난 경우

#### 유상 서비스

- 품질 보증 기간이라도 사용자가 사용 방법을 지키지 않았거나 제품을 떨어뜨리는 등의 실수로 고장이 난 경우





## Qo`shimcha mashqlar

1. '-아/어 버리다'를 사용해서 다음 대화를 완성하세요.

1) 가: 태연 씨랑 화해했어요? (끊다)

나: 화해하려고 전화했는데 태연 씨가 전화를 \_\_\_\_\_.

2) 가: 자야씨, 늦게 와서 미안해요. (식다)

나: 마크 씨가 늦게 와서 음식이 다 \_\_\_\_\_.

3) 가: 양강 씨랑 무슨 일 있었어요? 얼굴이 안 좋아 보여요. (화를 내다)

나: 양강씨가 자꾸 저를 놀려서 제가 \_\_\_\_\_.

4) 가: 지난번에 잘못된 일에 대해 솔직하게 말했어요? (말하다)

나: 솔직하게 다 \_\_\_\_\_ 나니까 답답했던 마음이 편해졌어요.

5) 가: 어머니, 용돈 좀 더 주세요. (쓰다)

나: 용돈 준 지가 얼마 안 됐는데 벌써 다 \_\_\_\_\_ 어떻게 하니?

2. '-(으)ㄴ 채로'를 사용해서 다음 대화를 완성하세요.

1) 가: 일어나서 이야기할까요? (앉다/ 이야기하다)

나: 아니요, 괜찮으니까 그냥 \_\_\_\_\_.

2) 가: 오늘 학교에 난방이 안 되었다면서요? (외투를 입다 / 수업을 듣다)

나: 네, 그래서 모두 \_\_\_\_\_ 아주 불편했어요.

3) 가: 영철 선배가 기분이 나빠 보여요. (주머니에 손을 넣다 / 이야기를 듣다)

나: 네가 \_\_\_\_\_ 그렇지.

4) 가: 엄마, 배가 아파요. (과일을 씻지 않다 / 먹다)

나: \_\_\_\_\_ 그런가 보다.

5) 가: 그 영화가 무서웠어요? (두 손으로 얼굴을 가리다 / 영화를 보다)

나: 네, 그래서 \_\_\_\_\_.

[illegible]

## | 제 9 과 | 공연과 감상

문법: -더라고요

Fe'l yoki sifatga qo'shib, ko'rgan, eshitgan guvohi bo'lgan narsa haqida gapirganda ishlatiladi. O'zbek tiliga guvohi bo'lmoq deb tarjima qilish mumkun.

가: 어제 본 연극 어땠어요?

나: 재미있었어요. 배우들이 연기를 참 잘하더라고요.

가: 그 옷 왜 안 샀어?

나: 입어 봤는데 나한테 너무 크더라고.

가: 콘서트 표 예매했어요? 나: 아니요, 못 했어요. 예매하려고 했는데 벌써 매진 됐더라고요.

1 보기와 같이 문장을 바꿔 써 보세요.

많다          좋다          맛있다          어렵다          예쁘다          불편하다

중국어 배워 보니까 어땠어요? - 한자 때문에 어렵더라고요

(1) 삼계탕을 먹어 보니까 어땠어요? - 맵지 않고\_\_\_\_\_.

(2) 인사동에 가 보니까 어땠어요? - 볼 만한 것이\_\_\_\_\_.

(3) 그 구두를 신어 보니까 어땠어요? - 너무 높아서\_\_\_\_\_.

(4) 그 여자를 만나 보니까 어땠어요? - 웃을 때 아주\_\_\_\_\_.

(5) 그 가수 노래를 들어 보니까 어땠어요? - 목소리가 정말\_\_\_\_\_.

2 보기와 같이 대화를 완성하세요

가: 오늘 날씨가 어때요?

나: 아까 나갔다 왔는데 어제보다 춥더라고요.

(1) 가: 그 영화 봤어요? 어때요?

나: 주말에 봤는데\_\_\_\_\_.

(2) 가: KTX 타 봤어요? 어때요?

나: 부산 갈 때 타 봤는데 아주\_\_\_\_\_.

(3) 가: 에릭 씨 동생은 어떤 사람이에요?

나: 전에 한번 만난 적이 있는데\_\_\_\_\_.

(4) 가: 메이 씨 노래 실력이 어때요?

나: 같이 노래방에 가 봤는데 가수처럼\_\_\_\_\_.

**문법: -(으)ㄴ 걸 그랬다**

Fe'lga qo'shilib, nimadir ish qilmaganlikdan afsusda ekanligini bildiradi. O'zbek tiliga –sam bo'larkan deb tarjima qilishimiz mumkun. inkoe shakli –지 말 걸 그랬다

가: 그 영화 어땠어?

나: 너무 지루했어요. 다른 영화를 볼 걸 그랬어요.

가: 왜 그렇게 물을 마셔요?

나: 비빔밥이 너무 매워서요. 고추장을 조금만 넣을 걸 그랬어요.

•새로 자른 머리가 마음에 들지 않는다. 자르지 말 걸 그랬다..

1 보기와 같이 대화를 완성하세요

가: 치마 입어서 불편하지요?

나: 네. 바지를 입을 걸 그랬어요. (바지를 입다)

(1) 가: 어제 늦게 자서 피곤하지요?

나: 네. \_\_\_\_\_ . (일찍 자다)

(2) 가: 갑자기 비가 많이 오네요.

나: 그래요? \_\_\_\_\_ . (우산을 가져오다)

(3) 가: 식당에 사람이 많아서 자리가 없네요.

나: 어쨌죠? \_\_\_\_\_ . (예약하고 오다)

(4) 가: 쿤 씨 전화번호가 몇 번인지 알아요?

나: 잘 몰라요. 어제 \_\_\_\_\_ . (미리 알아 놓다)

2 보기와 같이 문장을 완성하세요

표가 없어서 영화를 못 봤다. 미리 표를 살 걸 그랬다.

(1) 공부를 안 해서 시험을 잘 못 봤다. \_\_\_\_\_.

(2) 저녁에 커피를 마셔서 잠을 못 잤다. \_\_\_\_\_.

(3) 아침을 안 먹어서 배가 고프다. \_\_\_\_\_.

(4) 옷을 샀는데 마음에 들지 않는다. \_\_\_\_\_.

## 듣기

라디오 광고입니다. 잘 듣고 질문에 답하세요.09

1) 이 광고는 무엇에 대한 광고입니까?

① 영화      ② 뮤지컬      ③ 판소리 공연

2) 들은 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

(1) '서편제'의 내용은 가족에 대한 이야기이다. (      )

(2) '서편제'를 보려면 국립극장에 가서 예매해야 한다. (      )

## 읽기

다음 공연 소개 글을 읽고 질문에 답해 보세요

### 요리사들의 사물놀이 공연, 난타(NANTA)!

<난타>는 '세계 두드리다'라는 뜻의 한국어이며, 동시에 한국을 대표하는 공연의 제목이기도 하다. 4 명의 요리사가 결혼 축하 음식을 준비하면서 주방에서 일어나는 코믹한 이야기가 공연 <난타>의 내용이다. 하지만 대사는 없다. 사물놀이 리듬을 바탕으로 대사 없이 소리와 몸짓만 가지고 공연이 진행되기 때문이다. 주방에 있는 프라이팬과 냄비, 도마는 소리를 내는 악기가 되고, 요리사들은 그 주방 기구를 이용해 관객들에게 흥겨운 사물놀이 연주를 들려준다. 특히 모든 배우들이 함께 북을 두드리는 공연의 마지막 장면은 매우 인상적이다. 또한 공연 중간에 선택된 관객들은 무대에 올라가 배우들과 요리 시합도 하고, 전통 결혼식도 해 볼 수 있다. 이처럼 <난타>는 한국어를 몰라도 공연을 즐길 수 있고, 한국 전통문화도 경험해 볼 수 있기 때문에 외국인들도 좋아한다. 그래서 <난타>는 1997 년 처음 공연을 시작한 후 지금까지 미국 뉴욕 브로드웨이를 비롯해 전 세계 800 개 이상의 도시에서 공연을 했으며, 매 도시에서 앙코르 공연을 요청 받는 등 뜨거운 사랑과 관심을 받았다. 이 같은 인기에 힘입어 서울의 명동과 충정로, 그리고 제주도와 태국 방콕에 난타 전용 극장이 생겼으며, 지금도 많은 관객들이 난타를 보기 위해 전용 극장을 찾고 있다.

1) 이 공연에서 보거나 들을 수 없는 것을 고르세요.

① 춤                      ② 소리                      ③ 대사

2) 글의 내용과 같으면 O 표, 다르면 X 표 하세요.

(1) 한국어를 못해도 공연 내용을 이해할 수 있다. (      )

(2) 모든 관객이 무대 위 요리 시합에 나가야 한다. (      )

(3) 난타 전용 극장은 전 세계에 모두 800 개가 있다. (      )

## 한국의 전통 음악 - '국악'



### 판소리

판(넓은 무대)에서 소리(노래)를 한다는 의미로, 북장단에 맞추어 소리와 대사로 이야기를 들려주는 한국의 전통 노래입니다. 심청전, 춘향전, 흥부전 등 유명한 한국의 옛날이야기를 바탕으로 하며, 노래를 하는 사람은 '소리꾼', 북을 치는 사람은 '고수'라고 부릅니다.



### 사물놀이

4개의 악기로 하는 놀이(연주)라는 뜻의 사물놀이는 과거 농민들이 하던 농악에서 유래했습니다. 4개의 악기는 팽과리, 징, 장구, 북을 말하며 밖에서 하는 농악과 달리 실내에서 앉은 채로 연주합니다. 한국 전통 음악 중 가장 흥겨운 음악인 사물놀이는 한국인뿐 아니라 외국인들에게도 많은 사랑을 받고 있습니다.



### 산조

흠어진 가락, 즉 자유로운 리듬이라는 뜻으로 한 명의 연주자가 즉흥적으로 악기를 연주하는 독주곡입니다. 가야금 산조가 가장 오래 되었으며, 그밖에 거문고 산조, 대금 산조 등 연주 악기에 따라 다양한 산조가 있습니다.

## Qo'shimcha mashqlar

1. '더라고요'를 사용해서 대화를 완성하세요.

자야 아카라 씨, 어제 은혜 씨 남자 친구를 봤다면데요?

아카라 네, 남자 친구가 아주 1) \_\_\_\_\_ (멋있게 생겼다)

자야 어느 나라 사람인 것 같아요?

아카라 물어보지는 않았는데 2) \_\_\_\_\_ (일본 사람인 것 같다)

자야 키는 어때요? 커요?

아카라 아니요, 키는 조금 \_\_\_\_\_ (작다)

자야 무슨 일을 한다고 해요?

아카라 자곡을 한대요. 그래서 그런지 기타를 \_\_\_\_\_ (매고 있다)

자야 옷은 어떻게 입었어요?

아카라 하얀색 남방에 찢어진 청바지를 \_\_\_\_\_ (입고 있다)

자야 두 사람이 무엇을 하고 있었어요?

아카라 길거리에서 \_\_\_\_\_ . (이야기하다)

자야 두 사람이 잘 어울려요?

아카라 네, 아주 잘 \_\_\_\_\_ (어울리다)

자야 그렇군요. 두 사람이 행복하면 좋겠어요.

아카라 저도 그랬으면 좋겠어요.

2. (으)ㄹ걸 그랬다' 나 -지 말걸 그랬다' 를 사용해서 다음 문장을 완성하세요.

1) 어제 외국에서 손님이 왔는데 저만 외국어를 한마디도 못해서 너무 창피했어요.

미리 \_\_\_\_\_ .

2) 데이트를 하는데 높은 신발을 신고 나가서 발이 너무 아팠어요.

오늘 \_\_\_\_\_ .

3) 외국에 있는 친구한테 소포를 배로 보냈는데 4 주가 지났는데도 아직 도착을 안 했대요.

소포를 배로 \_\_\_\_\_ .

4) 친구 집에 연락 없이 놀러 갔는데 친구 집에 아무도 없었어요.

미리 \_\_\_\_\_ .

5) 파티에 왔는데 아는 사람이 하나도 없어서 너무 재미없네요.

오늘 파티에 \_\_\_\_\_ .

- Izoh

[illegible]